



Самур

№ 2 (144) 2003-йисан 28-февраль

1992-йисан январдилай акъатзава

Мас 1000 манат

ДУЬНЬЯД КРАР

РАКЕТАР ТЕРГ ИЙИДАЧ

Кьил акъуддай ксари Иракдин "Самуд - 2" т'вар алай ракетрихъ 150 километрдилай яргдаз лув гудай мумкинвилер авайди баян авурдалай гуйгъуьниз, Садханвай Миллетрин Тешкилатдин ревизоррин кьил Гьанс Бликса и уьлкведин регъберриз ракурнавай чарче абурувай алай йисан 1-мартдалди ракетар вири терг авун т'ла-лабнава. Саддам Гуйсейна и ракетар са низ ят'лани басрух гун патал ваь, уьлкве хуьн паталди я ва абур терг ийидач лагъанва.

ВИДЕОКАССЕТ ЖАГЪАНВА

НАСА-дин к'валахдарриз "Коламбия" командадиз талукъ видеокассет жагъанва. Астронавтар гимиди пад жедалди чпин уьмуьрдин эхиримжи легъзейра квелди машгуьл хъанват'ла кълурзавай и 13 декъикъадин видеокассетда анжах 4 касдин шиклар гъатнава. Амай ксар гимидин маса кабинетда хъанва.

ДЯВЕДИЗ ГЪАЗУР ЖЕЗВА

"АСШ-ди чаз гъар гъи вахтунда хъайит'лани, басрух гуз мумкин я ва гъавилияй чун дяведиз гъазур хъана кланзава", - лагъай КХДР-дин регъберри уьлкведин Яракьлу Къуватриз Америкадихъ галаз дяведиз гъазур хуьн патал буйругъанва. Кореядин Халкъдин Демократик Республикадин Кецепатан Крарин Министерстводин баянатда хъенва: "Ахътин гъалар арадиз атанва хъи, чун вири патарихъай дяведиз гъазур хъана кланзава."

МАРСДИЗ ВУЖ ФИДА

Марсдиз сифте яз вуж фида? Алай вахтунда и суалди гзаф уьлквейриз динжвал гузвач. Къене инсан авай космосдин гимияр гъи уьлкведи фад ракурда? Европавийриз и гуйжетунра уфтан жез кланзава. Амма америкавиарни секин-диз акъвазнавач.

Аквар гъаларай, Марсдиз виридалайни фад европавияр фида. Абурун гимиди 2030-йисуз старт къачуда. И экспедиция кьилиз акъудун патал 30 варз къван вахт герекзава. Амма гъелелиг и яргъи вахтунда астронавтар кислороддив гъик' таьминардат'ла чизвач. Кьил акъуддай ксар амай 27 йисан къене алимири и месэла гъялдайдан ч'лалахъ я.

ЕВРОПАДИН АЯЛАР

Европадин аялар къвердивай кагъал жезва. Спортдин тарсара анжах 10 процент аялри герек тир гъерекатар ийизва. Амайбурулай и кар алакъзавач.

Кьил акъуддай ксари лугъузвайвал, ина тарсарай чирвилер авай аялрин къадарни т'мимил хъанва. Аялрин клелунал са акъван рик' аламах.

ЦИЙИВИЛЕР

БУША ГАФ ГАНА

Америкадин Садханвай Штатдин президент Жорж Бушан теклифдалди и уьлкведиз фенвай Азербайжан Республикадин президент Гьейдар Алиева ина гзаф важиблу крар кьилиз акъудзава. 24-февралдиз ам АСШ-дин патай Минск группадин седрийрикай сад тир Рудольф Перинадихъ галаз гуйрушмиш хъана. Чи президентди Къарабагъдин кьал гезелди вегъин тавуна гъял авун чарасуз тирди малумарна.

26-февралдиз Гьейдар Алиев Вашингтонда - Лацу к'вале АСШ-дин президент Ж.Бушахъ галаз гуйрушмиш хъана. Инал къве уьлкведин рафтарвилерикай, Къарабагъдин кьал ислугъвилелди гъял авуни, терроризмдин аксина санал женг ч'лугуни важиблувликай, гъак'ни дуьньядин гъаларикай ихтилат кьиле фена. Президент Жорж Буша Азербайжандин проблемар арадай акъудуниз къетлен фикир гуда лагъана гаф гана. Ада гъак'ни и кардихъ галаз алакълу яз, вичихъ Департаментдиз кьилди тапшуругъар гудай ният авайди малумарна.

ПРЕЗИДЕНТИХЪ ЯБ АКАЛНА

Алай йисан 25-февралдиз Вашингтонда "Рагъэкъеч'дай-Рагъак'идай Энергетикадин дегълиз гъакъикъат я" темадай ч'ехи тир конфранс кьиле фена. АСШ-дин гуйкуматди, Америка-Азербайжан Алишверидин Палатади, Америка-Гуржистан Бизнесдин Советди, Америка-Туьркия Советди арадиз гъайи и мярекатдин иштиракчийри чи республикадин президент Гьейдар Алиеван рахунрихъ маракълудаказ яб акална.

Гьейдар Алиева Баку-Тбилиси-Жейгань нефт'ладин линия гъакъикъат тирди, ч'ехи гележег авайди баян авуна ва и рекъай к'валахар гуьнгуйна гъатнавайди малумарна. Вичин яргъивал 1760 километр тир и линиядин куьмекдалди гъар йисуз а кьилиз 60 миллион тон къван нефт агакъариз жеда. Ам бегъемвилелди арадиз гъун патал 2 миллиардни 900 миллион доллар пул герекзава. Са бязи четинвилериз килиг тавуна, эцигунар къайдадаказ кьиле физва.

КИТАЙДИ КУЬМЕК ГУДА

Мадни са уьлкве Азербайжандиз

куьмек гуз гъазур я. Китайдин гуйкуматдихъ чи экономикадин пуд хел вилик тухун патал инвестиция серф ийидай ният ава. Фикирда кьунвай и хилерик нефт акъудун, химия ва машинара расдай карханаяр акатзава.

Алатай йисуз Азербайжандинни Китайдин арада вири санлай 95 миллион доллардин алишвериш хъанва. Им са акъван ч'ехи рекъем туш. И татугайвал арадай акъудун ва алишверидин рекъай крар вилик тухун патал алай йисан 7-9 майдиз Бакуда кьиле тухун фикирда кьунвай инвестициядин конфрансда Китайдин са шумуд компанидин ва фирмадин векилри иштиракда.

ФЕРМЕРАР ПАТАЛДИ

Чи уьлкведин фермерриз мукъувай куьмек гузвай къецепатан фирмайрикай садни GLAAS я. Германиядин и машгуьр фирмади алай йисан 5-мартдиз чи фермерар паталди талукъ семинар кьиле тухуда. И тедебирди хуьруьн майишатдин база мадни мягъкемаруниз, хсусиятвал вилик тухуз куьмек гуда.

Алай вахтунда дуьньядин гзаф уьлквейри GLAAS фирмади расзавай кьуьл ва кукурузар к'ват'дай комбайнийрикай, векъер ядай ва таяр кутлундай агрегатрикай, гъак'ни са къадар маса хуьруьн майишатдин техникадикай гегъеншидиз менфят къачузва. И мукъвара чи республикадизни немсерин цийи комбайнияр гъанва.

Ч'АЛАКАЙ ФАГЪУМЗАВА

Японияди чи республикадихъ галаз алакълу мадни хъсанарун патал "Векъерин пун" программа кардик кутунва. Са шумуд югъ инлай вилик Бакуда хъайи Япониядин къецепатан крарин министрдин сад лагъай заместитель Тэцуро Яноди и программа кьилиз акъуддай 12 документдиз кьул ч'лугуна. И документар образованидиз, сагъламвиллин тедебирриз ва инфраструктурадиз талукъбуьр я.

1998-йисуз Японияди образованидин реформаяр кьиле тухун патал чи республикадиз 295 агъузур доллардин куьмек ганай. Виликай къевезмай 10 йисуз и реформа кьилиз акъудна куьтягун патал японри Азербайжандиз 483 агъузур доллар пул гуда. Абуру гъак'ни чи уьлкведин энергетика вилик тухун патал 325

миллион доллар пул чара авунва.

Мад са цийивал. Гила японри Бакудин Гуйкуматдин Университетда Ч'алан меркез яратмишун кьел авунва. И кар кьилиз акъудун патал абуру университетдиз 37 миллионни 100 агъузур иен пул чара ийида. И Меркезда маса ч'аларихъ галаз, 20 студентди япон ч'ални чирда.

ЦИЙИ ГРАНТ

Европададин Союзди вичи кьилиз акъудзавай TESIS программидив къадайвал, 2004-2006-йисара Азербайжан паталди 30 миллион евро грант чара ийида.

Алай вахтунда ЕС-дин эксперттри чи гуйкуматдихъ галаз санал грант гъихътин крариз серф ийидат'ла тайинарзава. Ина цийи проектрикайни ихтилат физва. Цийи грантда фикирда кьунвай пулун такъатар вич 14 миллион доллар тир виликан грантдилай къведрартух я.

ХАЙИ Ч'АЛАН ЮГЪ

Мингечевирдин ч'ехи майданрикай садаз "Хайи ч'ал" т'вар ганва ва ина гъа т'вар алаз гуьмбетни эцигнава. И йикъара шегъердин агъалийри хайи ч'алан югъ къейд авуна. Гуьмбетдин патав к'ват' хъайи агъузуралди инсанар инал мектебдин аялар паталди тешкил авунвай ачух тарсуни шагъид хъана. Майдандал хайи ч'алан тарихдикай, адан веинлувликай ихтилатар кьиле фена, ч'алаз талукъ шиирар клелна, манияр лагъана.

КЬИЛ АКЪУДИЗ ЖЕЗВАЧ

Алай вахтунда чилелай миллион километрдин мензилда авай НАСА-дин спутникди гъар юкълуз икъван гагъда алмирис малум тушир шумудни са сирлу объектдин шиклар ч'лугъазва. И мукъвара ч'лугунвай шиклди 100-далай гзаф ихътин объекттар ава.

НАСА-ди абур адетдин метеорит-райни астероидрай къазва. Амма эксперттар са суалдин жавабдихъ гелкъвезва: "Бес вучиз "астероидри" са ни ят'лани чеб идара ийизвайди хъиз, маневр ийизва?" Гагъ-гагъ и объектрикай сада мукъуьдаз рехъ гузва. И объекттар фантастикадин фильмайра кълурзавай лув гудай объектризни ухшар я.

ЧАКАЙ КХЪЕНАЙ...

Лезгияр гъихътин кьилихрин инсанар ят'ла, халкъдин тарихдай хъсандиз къатлуз жеда. Виш йисара чапхунчийрин хура акъвазна чпин т'лар хвейи лезгияр дяведал ваь, ислугъвилел рик' алай ксар я.

Чпиз басрух гайи чапхунчийрин аксина абуру эхирда къван женг тухуда... Чапхунчийри лезгийрин Къурагъ вилайат пацук кутаз кланз абурухъ галаз саки къве виш йис къван вахтунда женг ч'лугунай. Ят'лани халкъ муьт'луьгъ хъаначир.

Н. Йорга,
румынрин тарихчи.

К'валах масада авурла,
жуван ч'андиз регъят жеда,
жува авурла - риклиз.

Лезги халкъдин мисал

... На рассвете с двух сторон началась атака на высоту "Н". Неожиданное нападение застало врага врасплох. Натик Асадов из села Дилагарда уверенно направил танк на наблюдательский пост армян, протаранив, остановил машину и взял в руки автомат. Левее от танка он заметил одного из боевых товарищей, сражающегося почти рядом. Гибкий и ловкий боец, он за считанные секунды спрятался за камнем и открыл стрельбу из автомата. Затем, приподнявшись, прицелился и метким выстрелом убил армянского оккупанта, пытавшегося бросить гранату в сторону танка.

Узнав, что этот храбрый солдат, Натик не мог не удивиться, у него аж глаза полезли на лоб. Это была не кто иная, как Садагат Раджабова, которой накануне запретили участвовать в бое...

Садагат Абакар кызы Раджабова родилась 22 января 1971 г. в селе Сабунчу Загатальского района. Школу окончила в селе Юхары Чардаглы. Впервые военную форму примерила в феврале 1992 г. Садагат сражалась в боях за Агдере, Агдам и Гёранбой. Не раз попадала в суровые условия, не щадя себя, выходила из самых опасных ситуаций. Товарищи по роте запрещали ей участвовать в сражениях, но она не хотела соглашаться с этим табу боевых друзей. Несмотря на все

"нельзя", к декабрю 1992 г., когда рота прибыла на Физулинский фронт, Садагат уже прошла боевое крещение.

В начале 1993 г. в этом направлении шли тяжелые бои. Враг сосредоточил здесь основные силы, намереваясь взять Физули и контролировать всю юго-западную территорию Азербайджана. 4 января армяне попытались штурмовать высоту "Н". Отделение, где служила Садагат, получило задание взять эту высоту. Юсиф, построив бойцов, дал команду "Вперед". Вдруг в темноте он услышал чей-то шепот: "Командир, я тоже здесь". Это был голос Садагат - измазанной в грязи, но сияющей от радости смелой девушки.

Старший лейтенант Гияс Рустамов, рассказывая об операции роты летом 1993 г., вспоминает смелость Садагат, не побоявшейся открытого боя с врагом:

- 17 июня село Гаджар Физулинского района вновь подверглось нападению армян. Взяв высоту рядом с селом, армяне открыли огонь. Население спешно покидало деревню. Наша рота подошла к селу ночью. Укрепившись на позиции, подготовились к сражению. Перед нами была поставлена сложная задача. В ходе операции рота попала в окружение, все пути были отрезаны. По "воздушке" доложили обстановку и запросили помощь. Нам ответи-

ли, что надо подождать до вечера. Оставалось одно - вступить в открытый бой, иного выхода не было. Наша позиция была неудобной - мы находились в поле, от земли исходил жар, духота

какой жадностью солдаты набросились на воду.

Безуспешной оказалась попытка родных уговорить ее остаться дома, когда Садагат на несколько дней приехала на побывку. Она

Через два-три дня наши бойцы вернули высоту "Н". Однако стратегически важная точка на левом фланге оставалась за врагом. Атака на эту отметку планировалась через несколько дней.

Садагат переживала, что ее опять не пустят на передовую. Но все было в порядке - ей разрешили участвовать в бою. Когда рота подошла к высоте "Н" отделению, шла ожесточенная битва. Садагат находилась на огневой линии, все думали о победе, но ... Оказывается, армяне устроили засаду. "Я скоро приду", - сказала Садагат, - и ползком направилась к ближнему окопу. Никого не заметив, она поднялась, но тут же упала, как скошенная - враг выстрелил в упор. Истекая кровью, Садагат все же попыталась встать и прицелиться. Но силы оставили ее, она не смогла нажать курок автомата и рухнула на землю.

Боевые товарищи бросились за ней, но было поздно. Смерть Садагат поразила их своей несправедливостью и жестокостью. Юсиф не сдержал себя и гневно прокричал с болью в сердце: "Садагат убили!". Эта боль отдалась эхом над отвоеванной у врага высотой.



Земфира МАГАРРАМЛЫ

ПОСЛЕДНИЙ БОЙ



сбивала с толку. Попросили Садагат не участвовать в сражении, а только перевязывать раны, и, если возможно, принести воды. Она неохотно согласилась. Видя, как изнемогающие от жажды солдаты слизывали землю, сказала: "Ладно, сейчас приду". Вскоре она вернулась с водой. Не забуду, с

была категорична: "Что вы говорите, я там нужна. Враг всего лишь в нескольких шагах от Физули".

Негативное влияние электромагнитного поля на здоровье людей, не вы-

ЗНАЙТЕ МЕРУ

живает сравнения с вредом от наркотиков, курения и алкоголя.

Китайские исследователи из медицинского университета города Хангжоу установили, что длительное воздействие микроволнового излучения и радиоволн низкой частоты воздействует на иммунную систему тех, на кого оно направлено. Они пришли к этим заключениям после наблюдения за группой из 1170 солдат и студентов, которые проживали вблизи радиостанции или радарных установок в течении одного года. Представители этой группы имели нарушения в виде дезориентации, замедленную визуальную реакцию и ухудшенную память. Одновременно у контрольной группы из 689 человек подобных симптомов не было.

Американские исследователи также пришли к таким результатам, обследовав группу людей, которые работали недалеко от различных генераторов электромагнитных волн. Они также установили, что эти люди быстро устают и страдают потерей аппетита. Было выявлено, что работники, имеющие вставные зубы, жаловались на появление металлического привкуса во рту в период работы. Этот факт свидетельствует о возможном процессе электролиза во рту под воздействием электромагнитного поля.

Результаты работ российских ученых из научно-производственного объединения "Радон" позволяют прогнозировать нежелательные последствия от воздей-

ствия электромагнитных волн на гены человека, что в конечном счете может вызвать опухолевые болезни.

В отношении воздействия электромагнитных полей бытовых приборов (СВЧ-печи, мобильные телефоны и др.) нет достоверных и закономерных данных о том, что они не представляют угрозы для здоровья человека.

Негативно могут влиять радиоволны определенной частоты не только на человека, но и на комаров и тараканов. Особенно это актуально при отдыхе на природе летом, когда не дают покоя комары. Отпугивать комаров можно посыл в эфир неслышимые для человеческого уха специальные сигналы, наряду с обычными передачами радиостанции.

Что касается тараканов, то одна японская фирма создала электронный прибор для борьбы с ними. Речь идет о генераторе размером со спичечную коробочку. Он излучает импульсы близкие к импульсам самок тараканов. Прибор монтируется в небольшой клетке, к сетке которой подведено высокое напряжение. На крики электронной самки ползут самцы, которые касаются сетки и мгновенно гибнут. Изобретение абсолютно безвредно и может быть использовано на складах, ресторанах, кухнях, гостиницах и др.

Все более широкое применение радиоэлектронных устройств во всех сферах современной жизни заставило японских ученых обратиться к поиску эффективных методов защиты специалистов, которые работают с приборами излучающими электромагнитные волны. Японской фирмой "Ниссинбо" разработана специальная одежда, которая защи-

щает человека от электромагнитного излучения. Она сделана из полиэстера с многослойной подкладкой из ниток меди и никеля, которые отражают 99,9% электромагнитных волн, проходящих от радиоэлектронной аппаратуры.

Следует отметить, что с источниками электромагнитных волн, которые негативно воздействуют на человека, необходимо бороться не только техническими способами, но и правовыми и административными. Нельзя позволять постройку учебных заведений, жилых домов и общественных сооружений вблизи высоковольтных линий, мощных антенн и других источников электромагнитного излучения. Крупные радиолокационные станции должны располагаться на расстоянии 60 километров от населенных пунктов. Надо реже пользоваться мобильными телефонами, несмотря на их привлекательность.

Прослушивание музыки при большой громкости длительное время опасно для органов слуха. Стоит вспомнить, к примеру, в каком состоянии покидаем мы Дома Торжеств после окончания свадьбы. Причиной служит оглушительно громкая музыка. Сила звука превышает уровень 120-150 децибел, что равнозначно нахождению в нескольких десятках метров от турбореактивного самолета с работающим мотором.

В последнее время прослушивание музыки посредством плеера со стереонаушниками стало частью жизни нашей молодежи. Хочу им напомнить, что это очень вредно; сила звука в них иногда достигает очень большой величины, что сравнима с работой отбойного молотка. К этому следует добавить еще постоянное давление амбушюров на ушные раковины, которое может вызвать у человека чувство тесноты и раздражения. Это связано с тем, что поступает недостаточное количество воздуха к органам слуха.

"Знать и чувствовать меру во всем" - этим девизом должен руководствоваться современный человек. Моя цель ни в коем случае не напугать вас, дорогие читатели, а всего лишь предупредить и прос-

Беньямеддин ДАВУД, доцент БГУ.

ЦЕЛЕБНОЕ МОЛОКО

Существует много рецептов нетрадиционной медицины, в которых в качестве основного компонента присутствует молоко. При помощи ежевечернего стакана молока с медом и корицей можно одолеть хроническую бессонницу. Целебная его сила пригодится при болезнях печени, для чего необходимо ежедневно выпивать натощак стакан молока, смешанный со свежесожатым морковным соком. При мигрени полезно выпивать стакан горячего молока, смешанного с сыром, куриным яйцом в течение недели каждый день. При кашле очень хорошо помогает молоко в теплом виде с добавлением в него ложки меда, а при потере голоса - поплавание горла теплым молоком, смешанным с яичным желтком.

Можно пользоваться молоком и для снятия приступа икоты,

выпивая ее маленькими глотками. Полезны молочные обертывания и компрессы при экземе и кожном зуде, а при утренней припухлости век и мешках под глазами прикладывание к проблемным местам ватных тампонов, смоченных в холодном молоке или кубики замороженного молока.

Молоко также известное народное средство при повышенной жирности волос. Необходимо, вымыв волосы шампунем, сполоснуть их стаканом молока, смешанным с чайной ложкой пищевой соды, а через несколько минут промыть кипяченой водой. Не секрет также, что от молока хорошеют и, оно восполняет силы организма. Итак, если вы хотите быть здоровыми, бодрыми и красивыми, пейте побольше молока. Приятного аппетита!

Елена АСЛАНХАНОВА студентка БСУ.

Творчество актера театра и кино, барда и поэта, исполнителя собственных песен - стихов Владимира Семеновича Высоцкого (1938-1980) представляет собой культурологическое явление эпохи 60-70-х годов. По существу, он был частью послекультурного оттепельного искусства, являющегося протестом против псевдоромантической советской литературы, знаковой фигурой, вошедшей в гуцу народа и ставшей понятной ему. Его слушали все - и студенты, и генералы, и секретари райкомов, но власти делали вид, что его нет, хотя магнитофонный хриплый голос под гитару гремел по всей стране, не оставляя никого равнодушным необычайной манерой исполнения.

О Высоцком написаны десятки исследований, как и об Б.Окуджаве, Н.Матвеевой, А.Галиче, Ю.Визборе и других представителях авторской песни. Это словосочетание было придумано именно им и, как показало время, стало одним из самых демократических жанров, обращенных к миллионам. Картина, сочиненная им жизни была вымышленной.

И через все наследие Высоцкого проходит ощущение драматизма, истоки которого в послевоенном детстве, московских дворах, где почиталась сила, как форма самовыражения. Неслучайно, что он начинал с так называемых городских романсов, стилизованных под блатные песни, необходимые ему для "шлифовки поэтического слова" ("Большой Каретный", "Счетчик шелкает", "Про Сережку Фомина"). Много лет спустя герой Высоцкого из сериала "Место встречи изменить нельзя" капитан Жеглов скажет: "Вор должен сидеть в тюрьме..."

Имея всенародную славу, он был одинок, очень спешил, чувствуя, что жизнь вскоре оборвется, успев создать около 600 песен-стихов и работав как одержимый. О нем ходили легенды. Из-за его фантастической популярности Театр на Таганке не помечал в справочнике домашнего телефона Высоцкого и во время гастролей он, скрываясь от многочисленных поклонников, жил не в гостинице, а у друзей. К его песням-монологам, балладам всеерьез отнеслись крупнейшие поэты Д.Самойлов, А.Вознесенский, Б.Ахмадулина, Е.Евтушенко - члены художественного совета театра. Книжки с его стихами вышли лишь после смерти. Поэзия Высоцкого далека от классического изящества, но в то же время она тематически разнообразна, его многочисленные герои - люди, находящиеся в экстремальных ситуациях, вступающие в пессимизм, нацеленные на мужественные поступки. Достаточно назвать цикл песен о войне, лучшие из них - "Братские могилы", "Штрафные батальоны", "Спасите наши души", "Он не вернулся из боя", у каждой - своя ис-

тория. Так, в один из лучших фильмов с его участием - "Вертикаль" - вошло сразу несколько песен, среди них - "Мерцал закат, как сталь клинка". На Кавказе воевала немецкая дивизия "Эдельвейс", состоявшая из альпийских стрелков,

ти, в известной степени они приближали сегодняшние демократические времена... По мнению писателя Ю.Трифонов, Высоцкий был остросатирическим поэтом, высмеивающим чиновников, спортсменов-неудачников, цензором для него

была собственная совесть. /"Пародия на плохой детектив", "Песенка про сентиментального боксера" и др./ Он ушел рано и жизнь его была самосжиганием. Мысль А.Блока о том, что Пушкина погубила не пуля Дантеса, а нехватка воздуха можно отнести и к Высоцкому. Поэтические судьбы в тоталитарном обществе представляются сходными в их трагичности, обусловленной невозможностью свободного самовыражения. Поэтому наследие Высоцкого воспринимается как единый трагический текст, и его творческая личность реализовалась путем раскрытия индивидуальности. Стихи эти писались с напряжением и до сих пор волнуют. Видимо, долго еще будет сопровождать нас в жизни ревуший баритон, намеренно заземленная прозаическая лирика, построенная на обыгрывании речевых штампов. В свое время И.Бунин назвал советскую эпоху "нашествием канцеляризма, распадом слова и культуры". Пародии Высоцкого, его иронический слог - это и есть реакция на сухой бюрократический язык сталинизма.

Видный филолог М.Бахтин полагал, что подобного рода стихи - проявление смеховой культуры народа, выпад против официозности. Высоцкий сформировал феномен - звучущую поэзию на магнитофонных лентах, доходящую до каждой семьи, несмотря на запреты. Булат Окуджава писал: "А ведь песни не горят, они в воздухе парят. Чем им делают больше, тем они сильнее..."

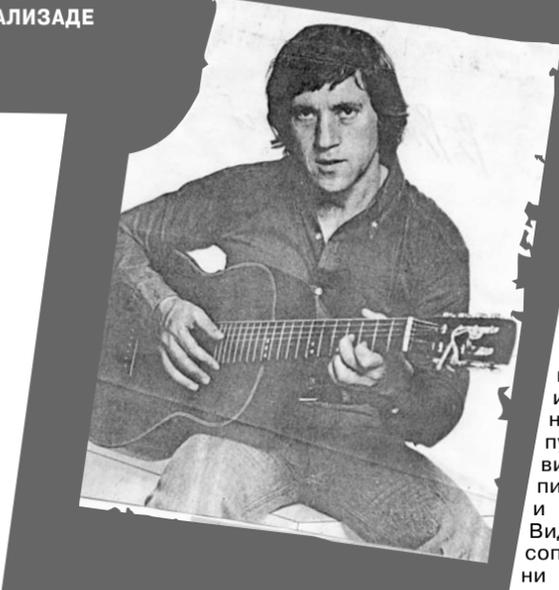
А.Вознесенский назвал Высоцкого "Шансонье вся Руси", а А.Меджиров - "жестким и оригинальным поэтом", голосом эпохи. Недаром говорят, что писатели - истинная слава нации... Высоцкий дружку, как и талант, считал редчайшим даром, был предан друзьям и в одной из знаменитых песен "Корабли постоют - и ложатся на курс" устами лирического героя убеждал нас, что "вернется весь в друзьях и в делах". Строки оказались пророческими, он вернулся.

К 65-летию Владимира Высоцкого

ВЕДЬ ЭТО НАШИ ГОРЫ...



Азад ШИРАЛИЗАДЕ



прошедших подготовку в горах еще до войны, совершая восхождения. И вот альпинисты с той и с другой сторон встретились, как противники:

Мерцал закат, как сталь клинка.
Свою добычу смерть считала.
Бой будет завтра, а пока
Взвод зарывался в облака
И уходил по перевалу.

А до войны - вот этот склон
Немецкий парень брал с тобою,
Он падал вниз, но был спасен, -
А вот сейчас, быть может он
Свой автомат готовит к бою.

Отставить разговоры!
Вперед и вверх, а там...
Ведь это наши горы,
Они помогут нам...

Высоцкого называют "художником практической нравственности", бытописателем, по словам известного литературоведа В.Шкловского, люди, слушая его, вспоминают, что они люди, поскольку нравственный человек живет правдой, а не амбициями, сомнениями /"Песня о слухах", "Дайте собакам мяса"/. Вспоминается Шукшинское выражение о том, что нравственность есть правда. Его стихи направлены были против пошлос-

САМАЯ БОГАТАЯ НЕВЕСТА

Афина, внучка знаменитого греческого магната и судовладельца Аристотеля Онассиса, которой исполнилось 18 лет, унаследовала колоссальное состояние знаменитого клана. Теперь она богаче даже королевы Великобритании Елизаветы II. Роскошные особняки в нескольких европейских столицах, острова в Ионическом море, торговый флот, бесценные произведения искусства, личный самолет, депозиты в 217 банках, акции крупнейших компаний мира - всего наследство Афины оценивается в 2,7 миллиарда долларов. Еще на два миллиарда долларов она станет богаче через три года, когда ей исполнится 21 год. Кроме того, в этом возрасте она начнет контролировать Фонд Онассиса. Однако богатство, о котором

Афина прекрасно знает - до сих пор деньги не принесли счастья ни одному из членов клана Онассис, и боится, что вместе с состоянием унаследует семейное проклятие. Ее дядя Александр погиб в авиакатастрофе в 25 лет. На два года пережил сына Аристотель Онассис - он умер в 1975 году. Мать Афины Кристина, поменявшая за два десятилетия несколько мужей и стран (в том числе Россию, куда переехала вместе с очередным воз-



большинство может только мечтать, не представляется Афине столь уж большим подарком судьбы. Она собирается потратить большую часть наследства на благотворительность, оставив себе "лишь несколько миллионов долларов".

Главная мечта Афины - принять участие в Олимпийских играх в Афинах 2004 года. Она всерьез занимается конным спортом. На свое увлечение она собирается потратить около 20 миллионов долларов. Эта сумма уйдет на обустройство коневодческой фермы.

Есть у Афины еще одна страсть - 20-летний бразильский спортсмен Альваро де Миранда Нето, бронзовый призер сиднейской Олимпиады в конном спорте, недавно получивший развод. Похоже, внучка Онассиса, в отличие от деда, уверена - с милым и в шалаше рай.

любленным), увлекавшаяся алкоголем и наркотиками, покончила с собой в Буэнос-Айресе в возрасте 37 лет. Афине тогда было 3 года. Кристину похоронили рядом с отцом - на острове Скорпиос в Ионическом море, который местные гиды называют не иначе как "мавзолеем". Этот остров - тоже часть наследства Афины.

С тех пор Афина живет в Женеве с отцом Тьерри Русселем и мачехой - шведкой Мариан Габриелой Ландханге. По ее собственному признанию, она устала от бронированных автомобилей, вечно сопровождающих охранников и навязчивых журналистов. Теперь наследнице почти трехмиллиардного состояния будет еще труднее избавиться от этих неизменных атрибутов "долгие виллы", которая на поверку оказывается не такой уж сладкой.

НОВОСТИ НА ВСЕ ГОЛОСА

ВИНОВАТ КОМПЬЮТЕР

Ученые нашли наконец причину эпидемии депрессии и бессонницы, которая обрушилась на ряд развитых стран, в том числе и Россию. Оказывается, во всем виноват компьютер. Специалисты выяснили, что вы сильно рискуете, если сидите перед экраном больше пяти часов в день. Вдобавок вас будут преследовать головные и позвоночные боли и психические расстройства, не говоря уже об усталости зрения.

В течение всех трех лет наблюдений переход пятичасового барьера неизбежно приводил к возникновению проблем с психикой и здоровьем вне зависимости от типа компьютера и характера работы на нем.

ВЫРУБЯТ МОЛНИЕЙ

США объявили о готовности использовать в Ираке искусственную молнию. Мощ-

нейший электрический разряд, посланный крылатой ракетой, просто сожжет все электросистемы управления противника, а также выведет из строя системы наведения. Его микроволны разрушат компьютеры и микрочипы в радиусе тысячи футов. Ожидается, что разряд будет иметь два миллиарда ватт. Импульс пройдет через вентиляционные шахты и антенны в находящиеся под землей бункеры. Правда, до сих пор неизвестно, какой эффект излучение окажет на людей.

Во всяком случае они почувствуют себя очень дискомфортно и даже могут слегка испечься, как в микроволновке. Пентагон признает, что не исключены незапланированные жертвы.

Удар по Ираку был предпринят после того, как контролеры ООН нашли в доме ведущего иракского физика документы программы по обогащению урана и созданию

атомной бомбы. Причем все бумаги были совсем свежими и явно свидетельствовали, что Саддам Хусейн продолжает разработку самых разрушительных вооружений.

ЗАПРЕТИЛИ БИЛЬЯРД

Международные организации бильярда и снукера с обеспокоенностью восприняли новость из Узбекистана о том, что местное правительство запретило игру и распустило свою бильярдную федерацию. Представитель правительства Дилшод Назиров заявил, что их шаг вызван тем, что разномышленные залы для игры в бильярд превратились в притоны для наркоманов и алкоголиков. Да и вообще, можно ли считать спортом занятие, во время которого над столами висит густой сигаретный дым и пахнет алкоголем.

ХИЛЛАРИ КЛИНТОН МОЖЕТ ВЕРНУТЬСЯ В БЕЛЫЙ ДОМ

Сенатор от штата Нью-Йорк, супруга бывшего президента США Билла Клинтона - Хиллари, является самым предпочтительным кандидатом на пост главы Белого дома среди всех претендентов от Демократической партии. Это показал опрос населения, проведенный Нью-Йоркским университетом. По результатам анкетирования, сообщает Интерфакс, Клинтон сейчас поддерживают 42 процента избирателей, голосующих за демократа, а за ее главного конкурента - сенатора от штата Коннектикут Джозефа Либермана - лишь 15 процентов.

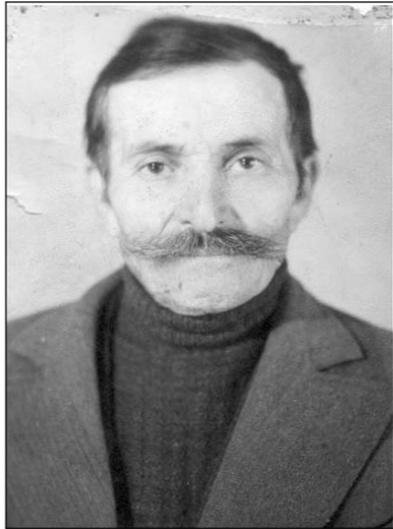
УСТАД ШАИРДИН ЮБИЛЕЙ

ХАЙИ ХУЪРЕ, БАГЪРИ ИНСАНРИН
АРАДА КЪЕЙД АВУНА

Поэзиядин рекъе кьил рехи авунвай шаир Къудрат Велиханован ватангълийри и мукъвара начагъ хъанвай шаирдал кьил члугуна. Хуълухърин беледиядин седри Ариф Мамалиев, Хуълухърин, Кчанрин, Нежефхуъруьн интеллигенциядин векилар, агъсакълар Къудрат халудиз мугъман хъана. 80 йис къейд ийизвай шаирдин суфрадикъ гъакни адан хуъруьнвиар, мукъва-къилияр, веледар, хтулар ва шулар ацукънавай.

Ариф Мамалиева Къудрат Велихановаз халкъдин, поэзиядин гъевескаррин арада авай члехи гъурметдикай, ветеран-шаирдин умуурдин рекъикай ва зурба сеняткарвиликай рахана. Адан поэзия виридаз клани поэзия тирди малумарна. Итимриз адан сатирадин бендер хуш ятла, жегъилриз, рушариз чими гъиссерин лирика, кланивилин бейтер гзаф бегенмиш я, - лагъана.

Ахпа ада хуъруьн беледиядин савкъватар шаирдив агакъарна, адаз чандин сагъ-



вал, яратмишунра цлийи агалкъунар тлалабна.

Рехи шаирди азарлувилиз килиг тавуна мугъманар хушдаказ къабулна, эхирда вичин цлийи шиирар клелна.

"КЦИАР" газет,
2003 - йисан 31-январь

ЧУ ДАМАХ

И мукъвара Баку шегъерда кьиле фейи кьуршахар къадайдурун турнирда чи мектебда клелзавай Багдадуров Рамика сад лагъай чка къуна.

Рамик Багдадуров са йис я дзюдодалди машгъул жез. И куъруь вахтунда ам къведра гъалиб хъана. Ихътин къегъалдалди чи мектебдин коллективди дамахзава.

Рамика хъсандиз клелзава, мектебда кьиле физвай мярекатра мукъувай иштиракзава.

Чи хуъруьн тлвар вири рес-

публикадиз машгъур авур Рамиказ чандин сагъвал, риклин шадвал ва вичин гележегда идалайни члехи агалкъунар къазанмишун тлалабзава чна.

Рамик Багдадурован тренерар тир Жаруллагъ Шингъароваз ва Рауф Къазихановаз ни чи патай баркалла къвезва.

Мая Магъмудова,
Кцлар райондин
Ширвановка хуъруьн
юкъван мектебдин
муаллим.

ХРАБРЫЙ ПЕНСИОНЕР

Городская прокуратура Нижнекамска (Татарстан) признала правомерными действия 66-летнего пенсионера из поселка Камские Поляны, который защищая квартиру от пьяных хулиганов, взялся за оружие.

Поздней ночью 25 февраля пожилой мужчина постарался усмирить нетрезвых парней в подъезде дома, попросив их вести себя тише и не ругаться. Один из юнцов воспринял эти замечания как смертельное оскорбление и начал рваться в квартиру пенсионера, угрожая тому расправой. Хозяину квартиры ничего не оставалось, как расчехлить зарегистрированное охотничье ружье. Он предупредил дебошира, что будет обороняться и применит оружие. К сожалению, предупреждение не подействовало. Когда 20-летний парень ворвался в прихожую, пенсионер выстрелил. Ранение в грудь оказалось смертельным. Прокуратура города сочла, что храбрый пенсионер действовал в рамках необходимой самообороны, и не стала возбуждать уголовное дело.

Хизан кландайдаз хуър,
хуър кландайдаз
ватанни кланда.

Лезги халкъдин мисал

YENİ KİTAPLAR

GENERALA SÖZDƏN ABİDƏ

Tanınmış jurnalist, "Söz" ədəbi-publisistik jurnalının redaktoru Sevda Əlibəyliyin bu yaxınlarda nəfis tərtibatla "Adiloğlu" nəşriyyatında çapdan çıxmış "Xəzərin general oğlu" kitabını poliqrəfik baxımdan uğurlu nəşrlərdən biri hesab etmək olar. Bu, kitabın görünən tərəfidir. Lakin onu oxuyandan sonra müəllifin qələminə heyran olursan. Daxili xidmət general-mayoru Aydın İsrəfil oğlu Məmmədovun həyatına və

fəaliyyətinə həsr olunmuş bu kitabda S.Əlibəyli əsərin qəhrəmanının daxili aləminin zənginliyini, dolğunluğunu konkret misallarla göstərməyə çalışmışdır. Kitabın yazılmasında və işıq üzünə gəlməsində Bakı Beynəlxalq Dəniz Ticarət Limanının baş direktor əvəzi Musa Məmmədovun böyük xidmətinə minnətdarlıqla qeyd edən müəllif həyatından vaxtsız getmiş generala gözəl bir söz abidəsi yaratmışdır.



SAYALI OLSUN



Azad Azəroğlunun "Bahar çiçəkləri" adlı ilk şe-

lər toplusu çapdan çıxmışdır. Gənc şairin qələmə aldığı "Vətən", "Azərbaycan", "Quba", "Xocalı" və digər şeirlərində Vətən məhəbbəti, torpağa el-obaya məhəbbət duyğuları parlaq gözə çarpır. Müəllifin ona dərs dediyi müəllimləri Səadət xanıma, Şixəmməd müəllimə, həniyə Atakışiyevaya həsr etdiyi düşüncələrində onlara sonsuz sevgisi vəsf olunur. Aza-

dın həm də yaxın qohum, qardaş, dost, tanış, qonaq, şərəfli peşə sahibi olan həkim haqqındakı şeirləri də yadda qalır.

Gənc şairi təbrik edir, kitabının ayağı sayalı olsun deyirik.

Tahir SALEH,
"Gülüstan" Ədəbiyyatçılar
İttifaqının prezidenti.

BALACALARA TÖHFƏ

Quba rayon Təhsil Şöbəsinin metodisti, "Gülüstan" elmi-ədəbi məclisinin sədri Şixəmməd Seyidməmmədovun bu günlərdə "Ayının günahı" adlı hekayələr kitabı çapdan çıxıb. Uşaq psixologiyasını dərindən bilən Şixəmməd müəllimin bu ilk kitabı balacalara hədiyyədir. Topluya kiçik yaşlı

uşaqlar üçün yazılmış maraqlı hekayələr və gülməçələr daxil edilmişdir. "Yubka istəyirəm", "Mənim hədiyyəm", "Nəvə məhəbbəti", "Nəsinin səhvi" hekayələrinin hər birinin öz şirinliyi var.

Şixəmməd Seyidməmmədovun "Üzü yola Türkan", "Axi, mən balacayam", "Amerika olacaq mı?" miniatür hekayələri

də, Əsədin gülməçələri də maraqla oxunur.

"Ayının günahı" kitabı ilə Şixəmməd Seyidməmmədovun uşaq ədəbiyyatına gəlişi sevincidir. Bu münasibətlə oxucularını adından onu təbrik edirik.

Rəhim ALXAS,
şair.



POEZİYA

OLSAQ

Bizi-bizdən kim ayıra bilər ki,
Möhkəm olsaq, mətin olsaq, bir olsaq.
Səddimizi kim dağıda bilər ki,
Əlbir olsaq, dilbir olsaq, sirr olsaq.

Bizim yükü çəkə bilməz özgəsi,
Qarışdı gündüzünə gecəsi,
Batmaz, inan, Dilcanıma bircəsi,
Həm rəy olsaq, həm kar olsan, hürr olsaq.

Salamlayar Xram çayı hey bizi,
Qucaqlayar Qarayızı hər düzü,
Şair Elçin üzə deyər düz sözü,
Basılmaq, yurddaş olsaq, yar olsaq.

DE, GƏLSİN

Sənətkar qardaşım, aşıq Qaracan,
Çal sazını, el-obadan de, gəlsin.
Doymaq olmur xoş sözündən, sazından,
Şirin-şirin, hər havadan de, gəlsin.

"Kərəmi"ni elə çal ki, mən yanıq,
"Qaytağı"da qol götürüb oynayıq,
"Qəhrəman"ı havasında atlanım,
Koroğlunun qoşmasından de, gəlsin.

Gözəl səsin, xoş avazın var olsun,
Ulu tanrı özü bizə yar olsun.
Çal, qardaşım, düşmənimiz xar olsun,
Bu istəyin açmasından de, gəlsin.

Elçin SƏLİMLİ,
BAKİ

QƏBƏLƏ

Qoynu cənnət, suyu aləm,
Məclisləri, toyu aləm.
Tərifləyir oba-aləm,
Daim qonaqlı Qəbələ.

Yayda gözəl Nohur gölü,
Öz qoynuna alır eli,
Dər çiçəyi, qoxla gülü,
Yaşıl zolaqlı Qəbələ.

Cüt qardaşdır Dəmir, Türyan,
Gözəllikdir baxsan hər yan.
Təpilməz vaxtsız qarışan,
Şonqar bulaqlı Qəbələ.

Şah dağı dağların gözü,
Tamaşadır Bazardüzü.
Qayalarda kəlik izi,
Moruq, sumaqlı Qəbələ.

Səlbir düzü, Govur qala,
Əsirləri salıb yola.

Tarixləri sən varaqla,
Köklü qaynaqlı Qəbələ.

Qədim həzrə türbələri,
Danışmayıq de, nələri?..
Azərbaycan bölgələri
Tarix maraqlı Qəbələ,
Sirlilə soraqlı Qəbələ.

İGİD ƏSGƏR

Vətən sənə, anan sənə güvənir,
Həsərətine yanan sənə güvənir.
Qoruyanıq var deyər el sevinir,
"İgid əsgər, sayıq dayan keşikdə,
Qoy körpələr rahat yatsın beşikdə".

Arxan Vətən, önün qarı düşməndir,
Mən kədərli, sən kədərli, o, şandır.
Sənə düşmən gülləsinə nişandır
İgid əsgər, hünərinlə ad qazan,
hünərin tarixlərə ol yazan.

Çoxdur yurdu muza diş qıcayanlar,
Süngü qıcayanlar, şiş qıcayanlar.
Yoxdur halımıza heç acıyanlar,
İgid əsgər, sən əylmə nəmərdə
Qoyma düşsün Vətən dərddə, el dərddə.

Cəlil KOMRADLI,
Qəbələ rayonu, Dızaxlı kəndi

"САМУР" ДИН МЕКТЕБ

КВЕЗ ЧИДАНИ?

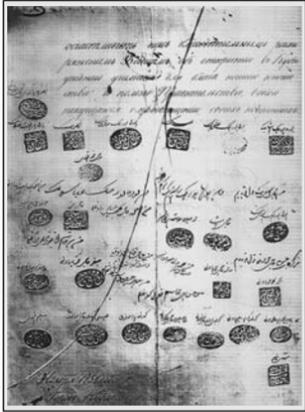
КЪУБАВИЙРИН ЧАР

1851-йисузабурузшегердацийимектебкардиккутаз кланхъанай...

■ XIX виш йисан юкьвара кыле феи и вакъиадихъ махсус тарих ава. 1840-йисуз урус пачагъди Къафкъаз идара авунин карда са къадар реформаяр кыле тухванай. И цийивилерикай садни Къафкъаздин чилер губернийрин (вилаятрин), уездрин (округрин) ва участокрин куьмекдалди идара авун тир. Идахъ галаз авсиятда Къуба уезд арадал атана. И уезддихъ Къуба аялатни Самур округ акатзавай. Лезгийрин Самур округ Дагъустандин виридалайни члехи округрикай сад тир. 53 хуьруькайни 4 магъалдикай туькьюрнавай и округда 60 агъзурдав агакьна агъалияр яшамыш жезвай. Адак акатзавай магъалрикай Ахтыпарада 19, Алтыпарада 6, Докъузпарада 10, Рутулда 18 хуьр авай.

Къуба уезд хъунихъди цийи меркезди элкьвена ва ина яшамыш жезвай лезгийрин азербайжанвиар паталди цийи типдин мектеб герек тирди ашкара хъана. Гъа вахтунда кылди губернияр тир

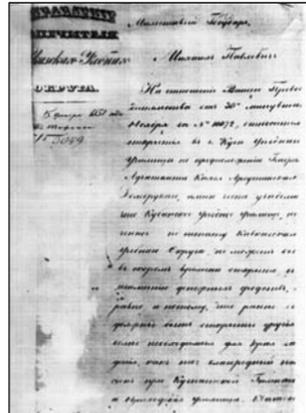
Шамахида ва Дербентда ихътин мектебар фадлай кардик кутунвай. Архивдин материалрай аквазвайвал,



Къубавийри чпин махсус печатар январ чар. 1851-йис.

1842-йисуз гъарад са муаллимди идара ийизвай мектебрин сан Къуба уезддин хуьрера 20-дав, шегерда 8-дав агакьнавай. И мектебра санлай 28 муаллимди тарс гузвай ва 380 аялди клелзавай. Гъа са вахтунда Ширван уездда ихътин 200, Дербент уездда лагъайтла, 94 мектеб авай. Идалай гъейри Шамахида ва

Дербентда училищияр ачухарнавай. Вири тарихъай фагъум авурла, урус пачагъди Къуба уездда клел-кхъин вилик тухунин кардик фикир гузвачир. Гъа и кар сеbeb яз, Къубадин азербайжанвийринни лезгийрин векилри 1851-йисан ноябрдин Ученый Округдиз регъбервал гузвай Михаил Павловичал чар



Къубавийриз гайи жаваб. 1851-йис.

ракъурна. Авторри чпин махсус печатар январ чарче кхъенвай: "Чна Квевай чи жегъилрин гележег фикирда къуна, Къубада уезддин

училище ачухарун патал буйругъ гун тлалабзава."

1851-йисан 15-февралдиз Ученый Округдин кыл Михаил Павловича къубавийрал жаваб рахкурна. И чарче са сеbebни авачиз цийи мектеб ачухарун негъ авунвай: "Къафкъаздин Ученый Округдин штатда ва планда Къубада мектеб ачухарун фикирда къунвач ва мукъвал вахтарани ачухардач."

Авайвал лагъайтла, урус пачагъдихъ 1810-1840-йисара вичин аксина гългъуладик кыл кугур Къуба уезддин лезгийрикай гзафни гзаф хъел авай ва адаз и агъалияр илимдин рекъяй вилик Фена кланзавачир. Ятлани къубавийри чпин нятдилай гъл къахчунач ва ара датлана талукъ идарайриз регъбервал гузвай ксарал цудралди чарар ракъурна. Эхирни талукъ идарайри Къубада мектеб ачухарун патал разивал гана. 1853-йисуз ина Дербентдин уезддин училищедин табийвилек кваз цийи типдин мектеб кардик кутуна.

Члал гележег несилрал агакьарун чи сад лагъай везифа я.

Мегъамед Гъажиев

ЦИЙИВИЛЕР

МАДНИ ХЪСАНДИЗ ЧИРЗАВА

И мукъвара Сургутда яшамыш жезвай ва клелахзавай лезги хизанрин тлалабуналди Дагъустандин лезги районрай абурал учебни кар агакьарнава. Ина дидед члалан тарсар гузвай муаллимриз ва хайи члал чирзавай аялриз куьмек гун патал цийи методикадин кабинет арадал гъанва. Сургутдин лезгийри хайи члал мадни хъсандиз чирун патал чпин алахъунар югъ-къандивай артухарзава.

18 ЙИСА АВАЙ АКАДЕМИК

Урусатда чпихъ члехи алакьунар авай аялрин сан йис-йисандивай артух жезва. И мукъвара Норильскдин лицейдин 11-синифда клелзавай Тимур Шаповаловаз физикадин рекъяй академиквилин твар ганва. Жегъил академикди Москвадин Физикадинни Техникадин Институтдин Кибернетикадин факультетдиз гъахъиз, студент жез гъазурвал аквазва.

Алатай вацра урусриз мад са шумуд вундеркинд малум хъанва. Къве ваха - Князева Анжеладина Дианади 15 ва 14 йиса аваз къве институт акъалтарнава. Цинин йисуз абуру аспирантура куьтъгъда.

Алай вахтунда Урусатдин 40 регионда вундеркиндар паталди хуси мектебар ачухарнава.

МУАЛЛИМРИН ПИПИ

ГЫКИ ЧИРНА КИАНЗАВА?

Хайи члалан къимет накъни къе эцигнавайди туш. Члалахъ галаз авсиятда авай чи сейли ксари хайи члал аялар тербияламышунин кыллин алат тирди малумарнава ва дидед члалан тарсар гунин важиблувилиз талукъ ихътин фикирар лагъанва:

Гажиев Гъажиегов: "Члал халкъдихъ авай виридалайни члехи хазина ва эменни я. Чна чи аялрал, гележег несилрал клелкве и хазина ва эменни агакьарна кланзава. И хазина тийижир касдивай маса халкъарин члалан хазинани бегъемдиз чириз жедач."

Алибег Фетягъов: "Чи члал гъуьл хъиз дерин, цав хъиз къакъан я. Члалан деринвал гъикъван мукъувай чирайтла, чавай ам са акъван къакъанриз хкажиз жедач."

Мегъамед Гъажиев: "Квез хайи члал кланариз кланзаватла, адан иервиликай, Етим Эминан, Стлал Сулейманан члалакай менфят къачу. А члалар арадал гъанвай халкъдин мецци эсеррикай, халкъдин манийрикай менфят къачу. Лезги гафар члехи композиторди - лезги халкъди рикл алаз туькьюрнавай авазрин нотар хъиз хъуьтуьл ва риклиз чимибур я. И члал вичин иервални везинлувал хвена аялар, гележег несилрал агакьарун чи сад лагъай везифа я."

Хайи члалан тарсар гудайла чи сейли ксари лагъанвай ихътин гафарикай гегъеншидиз менфят къачуна кланзава.

Шабуддин КЪАРАХАНОВ, муаллим.

САД ЛАГЪАЙ ДЕКРЕТ

■ Виш йис инлай вилик Азербайжанда клел-кхъин мадни вилик физ башламишна, шумудни са цийи мектебар арадал атана. 1914-йисуз ина 942 сифтегъан ва 32 юкван мектебар авай. Сифтегъан мектебра 62788 аялди клелзавай. Абурукай 22161 аял азербайжанвиар, 40627 аял маса миллетар тир. Юкван мектебра санлай 9643 аял авай ва абурукай 1137 аял азербайжанвийрик, 8506 аял маса халкъарик акатзавай.

1920-йисуз большевикри республикада клел-кхъин вилик тухун патал са къадар крар кылилиз акъудна ва сифте яз 1920-йисан 18-сентябрдиз Азербайжандин Инкзилабдин Комитетди "I ва II дережадин мектебра члалан тарсар гунин гъакъиндай" твар алаз декрет гана. И документдихъ са бязи вичихъ ялдай къетленвилер авай. Месела, ина къалурнавай хь, чпихъ хайи члалалди кхъинар авачир халкъарин аялри мектебда гъа халкъари чпи хкъгъай члалалди клелна кланзава.

Къадардал гълтайла тлимил тир халкъарин векилри клелзавай II дережадин мектебра хайи члал чирун патал гъа халкъа-

рин члаларалди тарсар гана кланзавай. Гъа и кар фикирда къуна кылди группаяр ва синифар туькьюрун, гъар группада гыч тахъайтла 10 аял хъун чарасуз тирди къалурнавай. Декретдиз Азербайжандин Инкзилабдин Комитетдин кыл Н.Нариманова, просвещенидин нарком Д.Буниатзадеди, гъакъли Азербайжандин Инкзилабдин Комитетдин секретарь

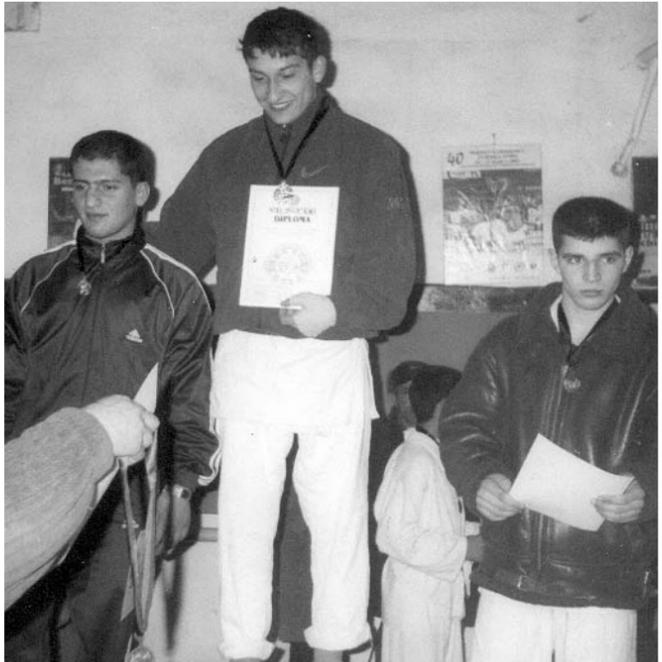
Ш.Габричидзеде къул члугунай.

Сад лагъай декретди милли члаларалди тарсар гунин карда члехи тир роль къугъванай. Гуьгъуьнлай, 1932-йисуз Азербайжандин Наркомпросди гайи малуматдай аквазвайвал, чи республикадин мектебра тарсар гузвай милли члалариз килигна мектебра аялар агъадихъ къалурнавайвал пайнавай.

Тарсар гузвай члал	1931/32 й.
Туьрк	216399
Урус	42802
Эрмени	35861
Немс	851
Гуржи	735
Волгадин татарар	877
Грек	77
Тат (дагъдин чувудар)	3949
Ассирий	136
Талыш	6853
Лезги	4967
Куьрд	822
Авар	270
Уьзбек	57
Вири	314656

М. МЕЛИКМАМЕДОВ

НОВЫЙ ЧЕМПИОН ЕВРОПЫ



Чемпионат Европы по джиу-джитсу, проходивший в январе сего года в Баку подарил нам еще одного чемпиона. Выпускник средней школы №24 Хатаинского района Яшар Алескеров сразил всех соперников в своей весовой категории и стал лидером.

С 1999 года Яшар серьезно занимается спортом. В 1998-2000 годах он тренировался в профессиональном клубе дзюдо "Канакан ТТ", затем в спортивном клубе "Зенит" и лицее

олимпийских резервов. Участвуя в различных республиканских соревнованиях занимал призовые места.

В 2002 году Яшар получил приглашение от федерации РЕАЛ Айкидо и джиу-джитсу. Сейчас он тренируется в группе Д.Алиева - обладателя черного пояса (IV дан).

Поздравляем талантливого спортсмена с яркой победой и желаем ему олимпийского золота.

Фарид ФАРМАНОВ

МАДНИ ЗАЛЗАЛА ХЪАНА

Китайдин Синьцзян аялатда кыле фейи залзаладикай 243 кас гьелек хъанва, вишералди инсанрал залан хирер ала. Сейсмологри хабар гайивал, ина залзала тикрар хъхъанва. Адан гуж 5-6 балл тирди кълурнава. Цийи залзаладикай Урумчи шегьердин агъалийрини хабар кьунва.

ТӘВРІК ЕДІРІК!

Arzumuz, ümidimiz, sevgimiz Murad!

Beş yaşın mübarək! Doğmaların üçün həmişə əziz və istəklilə olasan. Bu gün varlığınla neçəneçə insana necə fərəh gətirənsən, böyüyəndə gözəl təbiətin, xeyirxah əməllərinlə onları beləcə sevindirənsən. Xoşbəxt ol!

Valideynlərin Təvəkkül və Laura Arzulayevlər, da yın Zahid, baban Ramiz, nənən Vənövşə, qohumların Cahən Babayeva, Elnarə həcimova.



ХЪСАН ИНСАН ТИР...

Бакудин Приморск поселокда яшамыш жезвай лезгийриг Магъмуд Шихеммедан хва Магъмудован хатур гзаф кландай. Зегьметдал рикл алай, хъсанвилерихъ ялдай, къени къилихрин инсан тир ам. 1934-йисуз Дагъустандин Хив райондин Вини Захитрин хуьре дидедиз хъайи М.Магъмудов 1957-йисалай Бакуда яшамыш жезвай. "Къарадагъ"дин цементдин заводда машиниствиле в слесарвиле квалалах ай ам, 1991-йисуз пенсиядиз акъатнай. Мел-мехъерра, межлисра, мярекатра гъамиша вилик-кылик жедай, халкъдин къайгъуда гелкъведай кас тир Мегъамед халу. Эхиригжи кве йисуз начагъ яз месе гъатай агъсакъл вичин 70 яшар тамам жез са шумуд варз амаз рагъметдиз фена. И хабарди ам чидай вири ксариз кьелелай таъсирна...

"Самур" газетдин коллективдиз гзаф гьурметлу кас тир Магъмуд Магъмудов хъсандиз чидай. Гъавилей ам дуьньядилай куьч хъана лагъай хабарди чи риклерни тларна. "Дуьньядилай хъсан инсан фена" лугъуз гъайифар хъана чаз. Ингъе, хъсан инсанри хъсан гел тада дуьньяда. Аллагъди ваз рагъмет авурай, Магъмуд халу!

"Самур" газетдин коллектив.



С ЛЮБОВЬЮ К ИСТОРИИ

"Ахтынская крепость". Так называется художественно-документальная повесть Наримана Самурова, которая вышла в свет в "Дагестанском книжном издательстве". В острозащитном произведении автор воссоздает одну из малоизвестных страниц истории Дагестана - осаду Ахтынской крепости во время восстания горцев против царизма под предводительством Шамиля. Широкая панорама событий разворачивается во всей достоверности через психологию и поступки реальных исторических лиц: царя Николая I, коменданта Ахтынской крепости Ф.Ф.Рота, известного лезгинского ученого и просветителя Мирза Али ал Ахты и других.

Книга начинается со вступительного слова Магомед-Расула об авторе Наримане Самурове (Гаджиеве). "Это один из тех редких людей, которым удается сохранять исключительную порядочность независимо от обстоятельств", - пишет он. - Где бы ни работал, Нариман всегда соответствовал первоначальному смыслу своего имени, означающему в переводе с персидского "мужественный". Не потому ли представляется весьма символическим тот факт, что он посвятил новую художественно-документальную повесть еще неизученным героическим страницам



Кавказской войны времен легендарного Шамиля. Испытаю белую зависть к читателям, которым предстоит приобщиться к трогательной истории любви выпускницы Смольного института благородных девиц Нины Рот и дагестанского юноши, а также к примечательным судьбам реальных исторических лиц", - написано в предисловии.

А нам остается лишь добавить, что книга написана на красивом языке, яркие персонажи и живое повествование заставляют читать ее неотрываясь от страниц.

АЗИЗРИН Севда

ГАФАЛАГ

наці - камыш

неклед хъач - одуванчик

нехв - палба

никъызар - 1) хильий; 2) беспомощный

нуьсрет - помощь

нуьсрет авун - помощь

пайгар - 1) балансир, шест; 2) прочный, устойчивый; 3) крепко, хорошенъко

палдум - пахла

паргъа - кровеносный сосуд

паци - пацар авун - кувыркатъся, перевертываться через голову

пелеган - пелеган (женское головное украшение)

пешапай - ряженный при исполнении обряда по вызыванию дождя

пиле - 1) пиле (кличка ленивого буйвола); 2) байбак, ленивец (о человеке)

пирлинци, кукуцлул - заостренный кончик первой доски двери, который вставляется в выемку и заменяет собой петлю.

питиш - курносый

пкавул шафер (на свадьбе)

пугъу - несмысленный, недогадливый, бестолковый, глупый

пурунз - не очищенный от шелухи

НОВОСТИ

ПОТТЕРА ПРОДОЛЖАЮТ СЖИГАТЬ

Американские религиозные фанатики в городе Питсбург устроили огромный костер из книг о Гарри Поттере. Они заявили журналистам, что такие заставляют людей верить в колдовство и восхищаться проделками ведьм и магов, что по их мнению, противоречит христианству и вообще направлено против Бога.

СУСТАВЫ ОСТАЮТСЯ ЗАГАДКОЙ

Американские медики установили, что у каждого третьего мужчины старше 20 лет возникают проблемы с суставами. Причина такого явления пока остается для специалистов загадкой. Но они предполагают, что виной всему избыточный вес и малоподвижный образ жизни. Специалисты настоятельно рекомендуют тем, у кого болят колени, немедленно обратиться к врачу.

БОГАТЫХ СТАНОВИТСЯ ВСЕ БОЛЬШЕ

Несмотря на спад, наблюдающийся в мировой экономике, количество богатых людей почему-то резко увеличивается. Сейчас в мире 7,1 миллиона миллионеров, что на 3% больше, чем в 2000 году.

ДОЛГОЖИТЕЛЯМ ПРИПЛАЧИВАЮТ

КСТАТИ

Пресс-служба калужского губернатора Анатолия Артамонова обнародовала постановление главы области, по которому с 1 января 2003 года все жители Калужской области, достигшие 100-летнего возраста, будут получать ежемесячную доплату к пенсии в размере 1 тысячи рублей. Департаменту финансов поручено учесть дополнительные расходы при уточнении областного бюджета на текущий год. До внесения изменений финансирование этих доплат будет производиться из резервного фонда областного правительства.

ALLAH RƏHMƏT ELƏSİN!

Dağıstan Dövlət Universiteti Bakı filialının müəllimi Valeh Nəsilbli və 413, 303-cü qrupların tələbələri Elşən İsayevə atası

Fitat İsayevin vaxtsız vəfatından kədərləndiklərini bildirir və dərin hüznə başsağlığı verir.

"САМУР"

Главный редактор
Седает КЕРИМОВА

Адрес редакции:
370146 Баку, Метбуат
проспекти, 529-й квартал,
Издательство "Азербайджан",
этаж 3, каб. № 101.
Тел/Факс: 32-92-17
e-mail: samur83@yandex.ru
www.samur-press.narod.ru

Расчетный счет
26233080000
1-й Ясамальский филиал
ОУАБ г.Баку
код 200037
ВОИН 130024708

Газета
зарегистрирована в
Министерстве печати и
информации
Азербайджанской
Республики. Рег. № 78

Тираж: 2000

Индекс: 5581

Гурмагъдай гум акъат
тавуна амукъдач.
Лезги халкъдин мисал